

# 歐美潮

金像影后海倫美蘭在片中飾演脾氣古怪的愛蓮姨婆



《魔法天書》塑造出一個別開生面的魔幻國度

德國知名文學作家柯奈莉亞馮克的《墨心》系列，原來大有來頭，是德國文學界繼《香水》(Perfume: The Story of A Murderer)及《丈量世界》(Die Vermessung der Welt)後，又一舉世聞名的小說。

## 原著大有來頭

該系列全球售出近一千萬冊，為德國年度暢銷書、《紐約時報》暢銷書榜及《出版周刊》暢銷書榜的第一名，更獲得德國奇幻文學拉茲茲大獎、美國年度圖書人品味書籍大獎，以及德國年度最美麗書籍獎。

《魔法天書》的故事講述由班頓費沙(Brendan Fraser)及伊拉沙碧貝爾(Eliza Hope Bennett)飾演的莫和其女兒瑪姬，同樣擁有一種不可思議的「銀舌」能力——當他倆大聲朗讀故事時，書中的主角會變成真實人物，在自己的眼前出現！不過，這是以一位真實人物走進故事作交換。而瑪姬的媽媽、由絲娜佳萊莉(Sienna Guillory)飾演的麗莎，就因此被困於書裡！所以莫帶著女兒尋遍世界各地的書店，誓要找到愛妻將她帶回人間。

有趣的是，柯奈莉亞跟《魔法天書》的導演及監製伊利亞索安(Iain Softley)早已惺惺相惜。她說：「我很喜歡伊利亞索安的舊作《三顆翼動的心》(Wings of the Dove)，而且它也是我看過最好的小說改編電影，加上我覺得他是一名很棒的導演，能誘發演員的特質，並對結構和色彩具有獨特的掌控能力，所以當我知道他有興趣執導時，真的很興奮。」她不止信任伊利亞，更同時與他一起擔任電影的監製，代表作者對這齣改編電影的肯定。



電影改編自德國奇幻小說《墨心》



電影系列？且拭目以待  
▼班頓費沙(中)的角色樣合衝動與冷靜的特質  
▲班頓費沙(左)踏過千山萬水，誓要尋回愛妻



# 《魔法天書》奇幻與現實相融

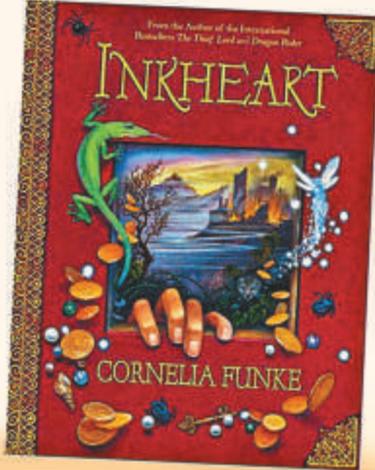
自從《哈利波特》及《魔戒三部曲》後，改編小說的電影如雨後春筍，尤其以帶有魔幻童話色彩的故事最受片商歡迎。而新鮮出爐的作品有《魔法天書》(Inkheart)，它改編自德國知名文學作家柯奈莉亞馮克(Cornelia Funke)的代表作《墨心》(Inkheart)系列。當中奇幻引人入勝的點子深受大小朋友喜愛，難怪改編的電影會令人期待。

## 呈現魔幻世界

只是柯奈莉亞的完全信任，為伊利亞索安帶來不少心理負擔。他認為，《魔法天書》所描寫的異想世界非常神奇和生動，加上柯奈莉亞的插畫和描繪已經為讀者提供豐富的幻想，所以電影更努力呈現原著的奇幻世界，首個難題在於場景。

伊利亞索安坦言，《魔法天書》的故事設定背景對拍攝相當重要，尤其他再三看過原著後，鎖定了故事的背景在意大利西北沿海的利格瑞亞(Liguria)。「勘景後，我們發現利格瑞亞的景色與地勢差異很大，而山裡村莊與海邊小鎮能呈現現代生活與中古世紀的奇怪融合，組合戲中的完美外觀。」

為了讓觀眾有置身現場的投入感覺，伊利亞索安強調今次沒有用太多綠布景，而是實景拍攝，劇組更幸運地在意大利利格瑞亞找到一個古堡做主場景：「這古堡就如書中描述的魔幻世界！不過我們為了讓實景、劇中主角和特技融合，要花上很多時間。」加上電腦特技，觀眾可以看到造型奇特的角色，和現實裡不存在的珍禽異獸。



## 班頓不二之選

製作以外，演員在《魔法天書》亦佔有重要地位，因為柯奈莉亞執筆時，原是以《盜墓迷城》系列男主角班頓費沙為莫的原型！她更在小說出版後寄信給班頓，希望他能為自己的小孩念這本書，而班頓亦因此閱讀原著，對它更是愛不釋手。所以當小說要開拍電影版時，班頓自然是莫的不二之選，柯奈莉亞更指：「我想像中的莫既是沉穩冷靜，又有能力跟中世紀壞人對抗的人，班頓絕對是莫的最佳寫照！我也想像他是一位年輕的父親，年輕到可以和女兒互換角色，讓女兒能反過來照顧他！」

至於戲中忠奸難辨的墨指，就由擅演遊走正邪之間的羅貝達尼(Paul Bettany)飾演。他笑言，自己跟角色有不為人知的共通點：「因為我的角色是被班頓從書中念出來，一心想回到書本裡的家，現實中我拍電影時，也常出現「回家去」的感覺！」

別看他如此調侃，其實羅貝達尼很喜歡《魔法天書》的拍攝經驗，表示這是他拍戲經驗中最愉快最有趣的一次，更笑言：「可以拿薪水，還能演出這麼好玩的角色，非常開心！」

理香

# 《狼神誕生》禁戀肇禍



以特技作賣點的《妖夜尋狼》於二〇〇三年面世；三年後，電影公司再推出續集《魔間叛徒》；再三年後，即二〇〇九年再推出其前傳《妖夜尋狼前傳之狼神誕生》，三個版本全都票房報捷。前傳版本《狼神誕生》在美甫上映便即登上票房冠軍位置，可見殭屍一族和人狼族群無論以何種類型現身，仍然受到追捧。

美術出身的連卓斯曼這次不再執導演筒，改任監製，舵手的責任由搞特技化裝出身的柏德烈達杜普路斯接手。既然是特技高手，哪會不大賣其撒手鎗之理，難怪《妖夜尋狼前傳之狼神誕生》的角色造型及打鬥場面，都特別講究，宣傳更以超強兩字來形容，好此道者必大叫過癮。



米高辛的演出可觀

為營造個人特色，導演把故事的背景推前至中世紀黑暗時代，而電影的主調亦由藍黑改為藍黃銅色調，而且殭屍一族和人狼族群不單止對敵還有情愛。話說殭屍族的首領域陀利用奴隸陸遜的血，來不斷培植更多的人狼奴隸以供差遣。陸遜其後發現自己擁有隨時變身為人或狼的能力，而由於陸遜與域陀之女發生感情，而這一段禁戀一旦被發現，必落得慘死的下場，於是迫使陸遜發動一次族群起義。這場大屠殺正好讓導演向大家施展其特技工夫，以證自己並非浪得虛名。

至於在電影中狠重飛的陸遜，則由《驚世真言》的米高辛飾演。這位仁兄並非無名小輩，他畢業於倫敦皇家戲劇藝術學院，在舞台劇界屢獲獎項；據知，他這次肯參與特技電影的演出，全為闖哥里活鋪路。鬼才導演添布頓已認定他和好拍檔尊尼特普為其即將開拍的電影演員，可見米高辛絕非池中物。

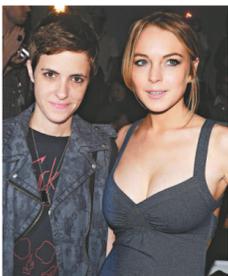
星子

## 外娛快訊



▲ Britney 的生活逐漸納入正軌

▼ 蓮莎(右)與 Samantha 曾經有影皆雙



### Britney 巡唱或擴大規模

女歌手 Britney Spears 現正舉行巡迴演唱會，地點遍及美加及英國，預計在六月十七日於英國曼徹斯特閉幕。

她因情緒及行為問題，於去年遭法庭頒令其父親占士(James)成為她及其財產的代理人；本周三，Britney 的律師及占士出席法庭的聆訊，商討將 Britney 的巡唱伸延至澳洲及歐洲，惟當日並未有定案。而下一次聆訊則期在本月十四日舉行。

### 蓮莎情斷 Samantha

女星蓮莎露夏恩(Lindsay Lohan)與唱片騎師 Samantha Ronson 的斷背情已經告一段落。

二人近日經常傳出分手消息，蓮莎甚至不獲准出席 Ronson 家人的派對活動。本周一，蓮莎終於表示，她與 Samantha 正處於短暫分開的狀態，「那麼我才可以更加了解自己」。

### Coldplay 唔認抄歌

以 Chris Martin 為首的英國搖滾樂隊「Coldplay」本周一在洛杉磯法院否認抄歌，表示他們的大熱歌曲《Viva La Vida》並非抄襲自 Joe Satriani 的《If I Could Fly》。樂隊又指，即使兩首歌有相似之處，亦不能成為索償的理據。

### 「Coldplay」惹抄歌疑雲

「Coldplay」同時認為，Satriani 的歌缺乏原創性，因此不應受惠於版權保護。

### Miley 學做巨星

迪士尼青春偶像 Miley Cyrus 以「孟漢娜」一角走紅，更憑角色跳上銀幕，最新一齣《孟漢娜》電影快將在北美開畫。她接受訪問時稱，自己正努力適應一個角色：超級巨星。

Miley 坦言：「別人常常說我工作太多、曝光率太高，因為我想受到注目，其實這些並非我想要的。當家門外有四十名攝影師，我不能做什麼吧。一直以來，我嘗試盡可能低調。」曾為雜誌拍過半裸照的她又說：「我會繼續犯錯。假如有一天你不再犯錯，這表示你已經停止學習。」

### Chris 否認打女友

男歌手 Chris Brown 被控毆打歌手女友 Rihanna 的案件，於本周一在洛杉磯開庭，Chris 在律師 Mark Geragos 陪同下應訊，他否認控罪。現案件定於四月二十九日舉行聆訊。

十九歲的 Chris 神情憔悴，並以低得不能再低的聲線否認控罪。他被控以毆打及刑事恐嚇等罪，倘若罪成，可被判入獄四年零八個月。沒有現身法庭的 Rihanna 透過律師表示，她希望案件盡快完結。



▲ Chris(右)在律師陪同下應訊